



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/ECE/1316
31 January 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Пятидесятая сессия
(Пункт б а) предварительной повестки дня)

СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
И УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ

(Решение F (49) Комиссии)

Доклад Исполнительного секретаря

1. Программа работы, принятая Комитетом по экологической политике на его первой сессии в мае 1994 года, содержит элемент деятельности по программе 01.3 "Содействие устойчивому развитию". На своей специальной сессии, проходившей 31 октября - 1 ноября 1994 года, Комитет принял к сведению предварительный анализ проблем и узких мест в деятельности ЕЭК в области окружающей среды и устойчивого развития, изложенный секретариатом в документе СЕР/R.1, и предложил президиуму Комитета пересмотреть при содействии секретариата этот документ на основе замечаний делегаций для представления Комиссии с рекомендацией, содержащейся в пункте 8 б) i)-iv) документа ECE/СЕР/8. Пересмотренный доклад о проблемах и узких местах будет представлен Комиссии на ее пятидесятой сессии в виде документа с условным обозначением ECE/СЕР/12 (пункты 3 и 4 решения F (49)). Комитет на своей первой сессии принял к сведению предоставленную секретариатом информацию о последствиях для ресурсов Плана действий ЕЭК по осуществлению Повестки дня на XXI век.

2. Старшие должностные лица правительств стран ЕЭК в качестве центрального координирующего органа по дальнейшему развитию процесса "Окружающая среда для Европы" следят за выполнением решений Люцернской конференции 1993 года и руководят основной подготовкой к Конференции министров, которая состоится в Софии (Болгария) в октябре 1995 года. Согласован план Экологической программы для Европы (ЭПЕ), которая будет разработана на основе доклада "Окружающая среда Европы - 1993 год", подготовленного Европейской комиссией в сотрудничестве с ЕЭК. При финансовой поддержке со стороны PHARE Европейского сообщества ведется подготовка отдельных глав ЭПЕ. Завершается подготовка проекта руководящих принципов доступа к экологической информации и участия общественности в принятии решений в области окружающей среды. Ожидается, что Старшие должностные лица правительств стран ЕЭК на своей четвертой сессии, которая состоится 13-15 февраля 1995 года, в частности, разработают предварительную повестку дня Софийской конференции и план проекта декларации министров. Для поддержки деятельности по выполнению решений Люцернской конференции в Отделе по окружающей среде и населенным пунктам создана Секция экологической политики. Несколько правительств стран-членов произвели взносы в ТФАКТ и/или Целевой фонд для подготовки обзоров результативности экологической политики и для процесса "Окружающая среда для Европы" с целевым назначением подготовки к Софийской конференции. Несколько правительств стран-членов, ЮНЕП и Европейское сообщество предоставили поддержку наличными или натурой принимающей стране для организации Конференции или же объявили о таких взносах (пункты 5, 6 и 8 решения F (49)).

3. После проведения Рабочего совещания по обзорам результативности экологической политики, организованного в сотрудничестве с ОЭСР в мае 1994 года, Комитет по экологической политике на своей первой сессии принял решение продолжать свое сотрудничество с ОЭСР в осуществлении экспериментальных обзоров ОЭСР по Польше, Беларуси и Болгарии и подготовить экспериментальный обзор ЕЭК по Эстонии в качестве части процесса по наращиванию потенциала в рамках ЕЭК. Секретариат ЕЭК осуществлял сотрудничество с секретариатом ОЭСР на всех этапах экспериментального обзора ОЭСР по Польше в 1993-1994 годах. Секретариат участвовал в предварительной миссии ОЭСР в Болгарии в декабре 1994 года, и, как ожидается, два члена секретариата будут включены в группу по проведению обзора ОЭСР в Болгарии (апрель 1995 года). Предварительная миссия в Эстонию была проведена в октябре 1994 года, и миссия ЕЭК по проведению обзора в этой стране с участием экспертов из Германии, Украины, Финляндии, Франции, Чешской Республики и членов секретариата ЕЭК (включая консультантов) будет проведена 9-21 мая 1995 года. Германия, Нидерланды, Норвегия, Финляндия, Франция и Швеция произвели взносы в программу ЕЭК по проведению обзора или объявили о своих взносах. Комитет рассмотрит на своей второй сессии в мае 1995 года вопрос о передаче ответственности за проведение экспериментальных обзоров от ОЭСР к ЕЭК и механизм проведения экспертного обзора для экспериментального обзора по Эстонии (пункт 7 решения F (49)).

4. Комитет по экологической политике на своей специальной сессии осенью 1994 года настоятельно призвал делегации обеспечить представителям экологических кругов возможность играть достаточно заметную роль в процессе подготовки к Региональной конференции по транспорту и окружающей среде и подчеркнул необходимость избрания заместителя

председателя Подготовительного комитета, который представлял бы интересы охраны окружающей среды, и обратил особое внимание на необходимость привлечения неправительственных организаций к подготовке Конференции. Доклад секретариата, подготовленный к четвертой сессии Старших должностных лиц правительств стран ЕЭК по процессу "Окружающая среда для Европы", охватывает вопрос интеграции экологической политики с политикой в области транспорта (пункты 9 и 10 решения F (49)).

5. Семь стран-членов ратифицировали Конвенцию об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте 1991 года или присоединились к ней. Шесть стран-членов ратифицировали Конвенцию о трансграничном воздействии промышленных аварий 1992 года или присоединились к ней. Восемь стран-членов ратифицировали Конвенцию по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер 1992 года или присоединились к ней (пункт 11 решения F (49)).

6. В рамках Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния в июне 1994 года в Осло был принят и подписан 26 Сторонами Конвенции новый Протокол относительно дальнейшего сокращения выбросов серы. Этот Протокол содержит положения о дифференцированных обязательствах стран, в которых учитывается экологический ущерб и эффективные в экономическом отношении оптимизированные стратегии борьбы с загрязнением воздуха в масштабах регионов в целом. По случаю проведения сессии в Осло была принята декларация министров, в которой была отражена решимость министров и старших должностных лиц, ответственных за охрану окружающей среды в странах ЕЭК и Европейского сообщества, в числе прочего,

- предпринимать все усилия, чтобы ускорить переговоры на втором этапе Протокола об ограничении выбросов окислов азота или их трансграничных потоков 1988 года с целью дальнейшего уменьшения выбросов азотсодержащих соединений, в том числе аммиака, и, если необходимо, летучих органических соединений, с учетом их вклада в фотохимическое загрязнение, подкисление и эвтрафицию и их воздействия на здоровье человека, окружающую среду и материалы путем учета всех значительных источников выбросов;
- вступить в переговоры с целью достижения международного соглашения для ограничения выбросов стойких органических загрязнителей и тяжелых металлов, возникающих в результате антропогенной деятельности и представляющих собой угрозу здоровью человека и окружающей среде, в частности чувствительной окружающей среде Арктики;
- без неоправданных задержек ратифицировать Протокол об ограничении выбросов летучих органических соединений или их трансграничных потоков для обеспечения его скорейшего вступления в силу и разработать необходимые дальнейшие меры.

Протокол об ограничении выбросов окислов азота был подписан в Софии в 1988 году и вступил в силу с 1991 года. Число его Сторон составляет 25, Протокол об ограничении выбросов летучих органических соединений или их трансграничных потоков был подписан в Женеве в 1991 году. До настоящего времени он был ратифицирован одиннадцатью Сторонами Конвенции (пункт 12 решения F (49)).